



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 17 kwietnia 2020 r.

Poz. 3211

UCHWAŁA NR 141/XXII/20 RADY GMINY ŚWIERKLANY

z dnia 16 kwietnia 2020 r.

w sprawie zmiany uchwały Nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51, 58 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 506 z późn. zm.), art. 211, 212, 216 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r., poz. 869 z późn. zm.). W związku z koniecznością dokonania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu gminy na rok 2020, na wniosek Wójta Gminy Świerklany

Rada Gminy Świerklany uchwała:

§ 1. 1. Zwiększyć planowane dochody bieżące budżetu gminy o kwotę 148.488,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

2. Zwiększyć planowane wydatki budżetu gminy o łączną kwotę 929.488,00 zł, w tym wydatki bieżące zwiększyć 148.488,00 zł, zaś wydatki majątkowe o 781.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 2 do uchwały.

§ 2. Dokonać zmiany planu wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2020 roku, który po zmianach otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3.

§ 3. Dokonać zmiany Zestawienia planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu gminy w roku 2020, w ten sposób że:

1) w punkcie 1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych:

a) dodać Dział 851 Ochrona zdrowia, Rozdział 85111 Szpitale ogólne:

- dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst na dofinansowanie własnych zadań bieżących – dotacja dla Powiatu Raciborskiego z przeznaczeniem dla Szpitala Rejonowego w Raciborzu na walkę z chorobą zakaźną COVID-19 w kwocie 10.000,00 zł;

2) w punkcie 2. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych:

a) w Dziale 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska, Rozdział 90005 Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu:

- dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych – dotacje na zadania związane z ochroną środowiska (dotacje do urzędzeń grzewczych), zwiększyć o 781.000,00 zł; zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

§ 4. Dokonać zmiany § 4 uchwały nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020, który otrzymuje brzmienie:

„Ustala się limit zobowiązań z tytułu:

1. kredytów zaciąganych na pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu budżetu Gminy w kwocie 4.000.000,00 zł,
2. pożyczek zaciąganych na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy w kwocie 781.000,00 zł.”.

§ 5. Dokonać zmiany § 11 uchwały nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020, który otrzymuje brzmienie:

„Upoważnia się Wójta Gminy do:

- 1) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach w innych bankach niż bank prowadzący obsługę budżetu gminy;
- 2) zaciągania kredytów i pożyczek do kwot określonych w § 4 niniejszej uchwały;
- 3) do dokonywania zmian w planie wydatków budżetu innych niż określone w art. 257 ustawy o finansach publicznych, z wyłączeniem zmian wydatków między działami;
- 4) do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków związanych ze:
 - a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
 - b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich albo środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3 ustawy o finansach publicznych, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
 - c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich,
- 5) do przekazania kierownikom jednostek budżetowych uprawnień do dokonywania przeniesień w planie wydatków bieżących w ramach rozdziału, z wyjątkiem zmian planu wydatków na wynagrodzenia i składki od nich naliczane.”.

§ 6. 1. Dokonać zmian w planie przychodów, w ten sposób, że zwiększyć przychody o kwotę 781.000,00 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5 do uchwały

2. Dokonać zmiany § 3 uchwały nr 113/XVIII/19 Rady Gminy Świerklany z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie budżetu Gminy Świerklany na rok 2020, który otrzymuje brzmienie:

„§ 3. 1. Deficyt budżetu Gminy wynosi 8.132.745,84 zł i zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z:

- 1) wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikającej z rozliczeń pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 2.200.000,00 zł,
 - 2) przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 124.210,12 zł,
 - 3) przychodów z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 781.000,00 zł,
 - 4) nadwyżki z lat ubiegłych w kwocie 5.027.535,72 zł.
2. Przychody budżetu wynoszą 8.802.721,84 zł, w tym:
- 1) wolne środki, jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu wynikająca z rozliczeń pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 2.200.000,00 zł,
 - 2) przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków w kwocie 124.210,12 zł,
 - 3) przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w kwocie 781.000,00 zł,

4) nadwyżka z lat ubiegłych w kwocie 5.697.511,72 zł.

3. Rozchody budżetu wynoszą 669.976,00 zł, w tym:

1) spłaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów w kwocie 669.976,00 zł.”.

§ 7. Dochody budżetu Gminy po zmianach wynoszą: 66.691.638,38. Wydatki budżetu Gminy po zmianach wynoszą: 74.824.384,22. Deficyt budżetowy Gminy po zmianach wynosi: 8.132.745,84.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodniczący Rady Gminy Świerklany

Anna Kula-Piecha

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr 141/XXII/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 16 kwietnia 2020 r.

Zmiany w planie dochodów budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
758			Różne rozliczenia	13 953 775,38	0,00	78 500,00	14 032 275,38
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	4 357,38	0,00	78 500,00	82 857,38
801			Oświata i wychowanie	1 800 121,00	0,00	69 988,00	1 870 109,00
		2057	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	13 387,00	0,00	59 230,84	72 617,84
		2059	Dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	0,00	10 757,16	10 757,16
bieżące razem:				64 104 387,38	0,00	148 488,00	64 252 875,38
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				36 940,00	0,00	69 988,00	106 928,00
majątkowe							
majątkowe razem:				2 438 763,00	0,00	0,00	2 438 763,00
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				1 561 079,00	0,00	0,00	1 561 079,00
Ogółem:				66 543 150,38	0,00	148 488,00	66 691 638,38
w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3				1 598 019,00	0,00	69 988,00	1 668 007,00

85111	Szpitale ogólne	przed zmianą	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		zwiększenie	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
		po zmianach	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	8 775 190,00	6 515 690,00	6 393 890,00	2 057 013,00	4 336 877,00	78 300,00	43 500,00	0,00	0,00	0,00	2 259 500,00	2 259 500,00	1 836 564,15	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	781 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	781 000,00	781 000,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	9 556 190,00	6 515 690,00	6 393 890,00	2 057 013,00	4 336 877,00	78 300,00	43 500,00	0,00	0,00	0,00	3 040 500,00	3 040 500,00	1 836 564,15	0,00	0,00	
90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	210 300,00	10 300,00	10 300,00	0,00	10 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	781 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	781 000,00	781 000,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	991 300,00	10 300,00	10 300,00	0,00	10 300,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	981 000,00	981 000,00	0,00	0,00	0,00	
Wydatki razem:		przed zmianą	73 894 896,22	62 895 533,22	39 858 539,22	26 520 507,21	13 338 032,01	2 461 140,00	20 310 102,40	205 751,60	0,00	60 000,00	10 999 363,00	10 999 363,00	1 836 564,15	0,00	0,00	
		zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
		zwiększenie	929 488,00	148 488,00	62 000,00	0,00	62 000,00	10 000,00	0,00	69 988,00	0,00	6 500,00	781 000,00	781 000,00	0,00	0,00	0,00	
		po zmianach	74 824 384,22	63 044 021,22	39 920 539,22	26 520 507,21	13 400 032,01	2 471 140,00	20 310 102,40	275 739,60	0,00	66 500,00	11 780 363,00	11 780 363,00	1 836 564,15	0,00	0,00	

Załącznik Nr 3 do uchwały Nr 141/XXII/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 16 kwietnia 2020 r.

Zmiany w planie wydatków na zadania inwestycyjne realizowane w 2020 roku

Dział	Rozdział	Treść	Wartość
010		Rolnictwo i leśnictwo	258 000,00
	01010	Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi	258 000,00
		Dotacje celowe dla GZWiK	258 000,00
750		Administracja publiczna	30 000,00
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	30 000,00
		Zakup serwera wraz z oprogramowaniem	30 000,00
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	200 000,00
	75412	Ochotnicze straże pożarne	200 000,00
		Zakup samochodu dla OSP Świerklany	200 000,00
801		Oświata i wychowanie	30 000,00
	80101	Szkoły podstawowe	30 000,00
		Zakup stojaków rowerowych dla SP1	30 000,00
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	2 851 564,15
	90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód	24 000,00
		Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	24 000,00
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	981 000,00
		Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	981 000,00
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	193 304,24
		Budowa oświetlenia ulicznego w Gminie Świerklany	193 304,24
	90026	Pozostałe działania związane z gospodarką odpadami	1 653 259,91
		Budowa Punktu Selekttywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych	1 643 259,91
		Dotacje celowe na inwestycje w ochronie środowiska	10 000,00
Razem			3 369 564,15

Załącznik Nr 4 do uchwały Nr 141/XXII/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 16 kwietnia 2020 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji do udzielenia z budżetu Gminy w roku 2020

<i>Dział</i>	<i>Rozdział</i>	<i>Przeznaczenie</i>	<i>Dotacje</i>			<i>ogółem</i>
			<i>przedmiotowe</i>	<i>podmiotowe</i>	<i>celowe związane z realizacją zadań jst</i>	
1. Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych						
010	01010	dotacje dla zakładu budżetowego - GZWik	0,00	0,00	258 000,00	258 000,00
600	60004	dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jst - organizacja transportu na terenie gminy - dotacja dla Miasta Rybnika	0,00	0,00	664 000,00	664 000,00
600	60004	dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst na dofinansowanie własnych zadań bieżących - dotacja dla Powiatu Rybnickiego na organizację transportu	0,00	0,00	180 000,00	180 000,00
754	75411	wpłata na Fundusz Wsparcia dla Komendy Miejskiej PSP Rybnik	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00
801	80101	dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jst - prowadzenie nauki religii w Punktach Katechetycznych - dotacja dla Miasta Żory.	0,00	0,00	650,00	650,00

801	80101	dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień między jst - prowadzenie nauki religii w Punktach Katechetycznych - dotacja dla Miasta Wodzisławia Śl.	0,00	0,00	1 650,00	1 650,00
851	85111	dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jst na dofinansowanie własnych zadań bieżących - dotacja dla Powiatu Raciborskiego z przeznaczeniem dla Szpitala Rejonowego w Raciborzu na walkę z chorobą zakaźną COVID-19	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
900	90003	dotacje dla zakładu budżetowego - GZWik	78 300,00	0,00	0,00	78 300,00
921	92116	dotacja podmiotowa dla instytucji kultury - GBP	0,00	281 540,00	0,00	281 540,00
921	92195	dotacja podmiotowa dla instytucji kultury - GOKiR	0,00	760 000,00	0,00	760 000,00
Razem dotacje dla dla jednostek sektora finansów publicznych			78 300,00	1 041 540,00	1 119 300,00	2 239 140,00
2. Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych						
851	85154	dotacja celowa z budżetu jst, udzielona w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego na zadania ujęte w GPRPA	0,00	0,00	95 000,00	95 000,00
851	85154	dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji pozostałym jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych - dotacja na realizację programu psychoterapii, profilaktyki i rehabilitacji osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin	0,00	0,00	25 000,00	25 000,00
900	90001	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - dotacje na zadania związane z ochroną środowiska (przydomowe oczyszczalnie ścieków)	0,00	0,00	24 000,00	24 000,00

900	90005	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - dotacje na zadania związane z ochroną środowiska (dotacje do urzędzeń grzewczych)	0,00	0,00	981 000,00	981 000,00
900	90026	dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - dotacje na zadania związane z ochroną środowiska (dotacje do usuwania azbestu)	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00
921	92195	dotacja celowa z budżetu jst, udzielona w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	0,00	58 000,00	58 000,00
926	92605	dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom - dotacje udzielane na podstawie ustawy o sporcie	0,00	0,00	264 000,00	264 000,00
926	92605	dotacja celowa z budżetu jst, udzielona w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	0,00	48 000,00	48 000,00
Razem dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych			0,00	0,00	1 505 000,00	1 505 000,00
Ogółem dotacje			78 300,00	1 041 540,00	2 624 300,00	3 744 140,00

Załącznik Nr 5 do uchwały Nr 141/XXII/20
Rady Gminy Świerklany
z dnia 16 kwietnia 2020 r.

Zmiany w planie przychodów budżetu Gminy Świerklany na rok 2020

Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
906	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	124 210,12	0,00	124 210,12
950	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	2 200 000,00	0,00	2 200 000,00
952	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	0,00	781 000,00	781 000,00
957	Nadwyżki z lat ubiegłych	5 697 511,72	0,00	5 697 511,72

Razem: 8 021 721,84

Razem: 781 000,00

Razem: 8 802 721,84